

animations

5 JUILLET  
2 SEPTEMBRE

# PROGRAMME vacances



été 2013



[www.ville-clichy.fr](http://www.ville-clichy.fr)

# CLICHY PLAGE

DU 13 JUILLET AU 11 AOÛT,  
DE 10H À 20H  
(JUSQU'À 22H LE VENDREDI)

Tarifs :

- mineurs clicheois, 0,50 € - majeurs clicheois, 1 €  
(sur présentation d'un justificatif de domicile)
- non-clicheois, 10 €
- titulaire de la carte de résident clicheois  
ou du Pass Miller, gratuit

VILLE DE CLICHY

# CLICHY PLAGE

9<sup>e</sup> EDITION

## fait son cinéma!

DU 13 JUILLET  
AU 11 AOÛT

TOUS LES JOURS  
DE 10H À 20H,  
LE VENDREDI  
JUSQU'À 22H

**TERRAIN  
DU BAC  
D'ASNIÈRES**

2 entrées : rue Pierre  
Bérégovoy (arrêt TUC),  
rue Gustave Eiffel  
(accès handicapés  
et poussettes)

Renseignements  
Direction des Sports, de la Jeunesse  
et de l'Adolescence : 01 47 15 97 00

Retrouvez le programme  
dans tous les lieux publics  
et sur [www.ville-clichy.fr](http://www.ville-clichy.fr)

Le Maire  
et la Municipalité

**CLICHY**

[www.ville-clichy.fr](http://www.ville-clichy.fr)

# TOUT au LONG des vacances

## CINEMA RUTEBEUF

Le Rutebeuf propose une programmation en juillet  
cf. Jour à Jour (fermeture du 31 juillet  
au 3 septembre 2013).

## OFFICE DE TOURISME

Billetterie proposée aux adhérents  
de l'Office de Tourisme.

Pour bénéficier de ces tarifs adhérez à l'Office de  
Tourisme (11,30 € l'année pour les clicheois et 15 €  
pour les non-clicheois).

### ▶ PARCS DE LOISIRS

#### DISNEYLAND RESORT PARIS

Billet Un jour / Un Parc

**Adultes** > 54 € au lieu de 62 €

**Enfants (de 3 à 11 ans inclus)** > 48 € au lieu de 56 €

### CINÉAQUA :

**Adultes** > 16,50 € au lieu de 19,90 €

**13/17 ans** > 13,10 € au lieu de 15,50 €

**3/12 ans** > 10,60 € au lieu de 12,90 €

### ▶ CINÉMA

**GAUMONT ET PATHÉ** : 7,60 € au lieu de 11,20 €

(valable dans tous les cinémas Gaumont et Pathé)

**MÉGARAMA** : 5,70 € au lieu de 9 € (valable au  
cinéma Mégarama à Villeneuve-la-Garenne)

### ▶ CROISIÈRES - BATEAUX PARISIENS

**Adultes** > 8 € au lieu de 12 €

**Mineurs** > 3,50 € au lieu de 5 €

### ▶ PARC ANIMALIER DE THOIRY

**Adultes** > 22,50 € au lieu de 27,50 €

**Mineurs** > 18 € au lieu de 21 €

### ▶ CIRCUITS DÉCOUVERTE DE CLICHY

#### Découverte de Clichy en audioguide >

4 € la demi-journée - 7 € la journée

**Circuit Cœur de ville** > gratuit, avec dépliant disponible à l'Office de Tourisme

**Circuit Patrimoine Industriel** > gratuit, avec dépliant disponible à l'Office de Tourisme

## CCAS SORTIES DES RETRAITÉS

*Pour pouvoir bénéficier des activités culturelles et de loisirs proposées par le service Retraités, vous devez être titulaire de la Carte de Loisirs.*

Pour obtenir cette carte, il vous suffit d'être retraité et d'en faire la demande auprès du service des Retraités, muni de votre notification de mise à la retraite, d'un justificatif de domicile et de votre carte d'identité. Votre carte de loisirs vous sera ensuite remise par la Conseillère municipale déléguée aux Retraités et aux Personnes âgées, lors d'un entretien (sur rendez-vous en Mairie le mardi matin).

Les lieux pour vous inscrire :

### ▶ CCAS - SERVICE RETRAITÉS

90 bis, rue Martre  
Tél. : 01 47 15 33 94

### ▶ GUICHET UNIQUE

90 bis, rue Martre - Tél. : 01 47 15 31 11  
Vous pouvez également envoyer par correspondance votre bulletin d'inscription au Guichet Unique.

### ▶ MAIRIE ANNEXE BERGES DE SEINE - BEAUJON

1, rue Georges Seurat  
Tél. : 01 47 15 96 51 / 50

### ▶ MAIRIE ANNEXE VICTOR HUGO - RÉPUBLIQUE

68, boulevard Victor Hugo  
Tél. : 01 47 39 19 01 / 01 47 39 18 18

### ▶ MAIRIE ANNEXE ENTRÉE DE VILLE

37/39, rue des Cailloux  
Tel : 01 47 15 30 75 / 01 47 15 30 86



## DIRECTION DE L'ÉDUCATION SERVICE ENFANCE / ACCUEILS DE LOISIRS MATERNELS ET ÉLÉMENTAIRES

*Période du lundi 8 juillet au vendredi 30 août 2013.*

*Ouverture de tous les accueils de loisirs  
le lundi 2 septembre 2013.*

*Rentrée scolaire le mardi 3 septembre 2013.*

*Du lundi 8 juillet au vendredi 2 août 2013*

### ▶ OUVERTURE DES ACCUEILS DE LOISIRS MATERNELS

Boisseau / Fratellini / Jules Ferry / Prévert / Fournier /  
Jean Jaurès / Mendès France / Victor Hugo

### ▶ FERMETURE DES ACCUEILS DE LOISIRS MATERNELS

Condorcet (les petits et les moyens seront accueillis à Victor Hugo et les grands à Boisseau) / Pasteur (les petits seront accueillis à Fournier, les moyens et les grands seront accueillis à Prévert).



**▶ OUVERTURE DES ACCUEILS  
DE LOISIRS ÉLÉMENTAIRES**

Pasteur A&B / Toussaint Louverture /  
Victor Hugo A&B / Villeneuve

**▶ FERMETURE DES ACCUEILS  
DE LOISIRS ÉLÉMENTAIRES**

Jean Jaurès (tous les enfants seront accueillis  
à Toussaint Louverture) / Senghor (tous les enfants  
seront accueillis à Victor Hugo A&B).

*Du lundi 5 août au vendredi 30 août 2013*

**▶ OUVERTURE DES ACCUEILS  
DE LOISIRS MATERNELS**

Condorcet / Jules Ferry / Pasteur / Jean Jaurès /  
Mendès France

**▶ FERMETURE DES ACCUEILS  
DE LOISIRS MATERNELS**

Boisseau / Victor Hugo (tous les enfants seront  
accueillis à Condorcet) / Fournier et Prévert (tous

les enfants seront accueillis à Pasteur) / Fratellini  
(tous les enfants seront accueillis à Jean Jaurès).

**▶ OUVERTURE DES ACCUEILS  
DE LOISIRS ÉLÉMENTAIRES**

Jean Jaurès / Pasteur A&B / Villeneuve

**▶ FERMETURE DES ACCUEILS  
DE LOISIRS ÉLÉMENTAIRES**

Senghor et Victor Hugo A&B (tous les enfants  
seront accueillis à Villeneuve) / Toussaint  
Louverture (tous les enfants seront accueillis  
à Jean Jaurès).

**ACTIVITÉS PROPOSÉES**

Sorties (cinéma, parc), visites, activités manuelles,  
grands jeux, activités sportives, piscine,  
Clichy Plage...

**ANIMATIONS CULTURELLES**

Activités lecture, vidéo et arts plastiques.

**MINI-SÉJOURS À MESSELAN**

Le haras de Messelan est ouvert  
pendant les vacances d'été.

Des mini-séjours sont organisés pour la période  
du lundi 15 juillet au vendredi 23 août 2013.  
Des activités poney, grands jeux, vélo seront  
proposées aux enfants.

**SÉJOURS**

**▶ LE PETIT CIRQUE PATCHOULI  
(SAINT-SERNIN-SUR-RANCE - AVEYRON)**

**DU 20 AU 29 JUILLET - DU 16 AU 25 AOÛT,  
ENFANTS DE 4 À 8 ANS. ASSOCIATION:  
ALTIA CLUB ALADIN.**

Saint-Sernin-sur-Rance est un village qui  
a conservé son aspect médiéval. La maison  
familiale est implantée à flanc de colline,  
au milieu de prairies et de forêts.

**Activités :** arts du cirque, initiation à la régie  
son/lumière et à la musique, baignade en piscine.  
Randonnées pédestres, visite des caves de  
Roquefort et du Viaduc de Millau, veillées, jeux,  
contes et boum.

▶ **URASHIMA, LE PETIT PÊCHEUR**  
(LEUCATE - AUDE)

**DU 20 AU 29 JUILLET - DU 16 AU 25 AOÛT,**  
**ENFANTS DE 4 À 8 ANS. ASSOCIATION :**  
**ALTIA CLUB ALADIN.**

Perché sur son promontoire au-dessus de Leucate-Village, le centre offre aux enfants d'excellentes conditions de confort avec un espace de 8 hectares. La plage est accessible en quelques minutes à pied.

**Activités :** découverte de l'environnement marin, ateliers de céramique et d'arts plastique, théâtre, initiation à la voile, poney, châteaux de sable, jeux de plage, baignade.

▶ **LES SECRETS DU BERGER**  
(CHÂTEL - HAUTE-SAVOIE)

**DU 20 AU 29 JUILLET - DU 16 AU 25 AOÛT,**  
**ENFANTS DE 6 À 8 ANS. ASSOCIATION :**  
**ALTIA CLUB ALADIN.**

À 35 km de Thonon, entre le lac Léman et le Mont Blanc, le chalet La Cascade est situé à Châtel, authentique village savoyard.

**Activités :** parcours aventure, balades sur les petits sentiers d'alpage, découverte de la faune et de la flore alpine, visite de la ferme, fabrication de fromage, piscine, grands jeux, veillées et boum.

▶ **LES PIRATES DU BAC À SABLE**  
(VENDAYS MONTALIVET - GIRONDE)

**DU 22 AU 31 JUILLET,**  
**ENFANTS DE 4 À 11 ANS. ASSOCIATION :**  
**ÉVASION VACANCES AVENTURE (EVA).**

Situé à la pointe de l'estuaire de la Gironde, Vendays Montalivet est un site privilégié avec ses 150 km de plages de sable fin bénéficiant du pavillon bleu et 6000 hectares de forêt.

**Activités :** baignades en mer, visite d'Animalia, croisière en bateau avec visite des grottes troglodytes de Malata, ateliers manuels.

▶ **FORT BOYARD ET FORT EN TOUT**  
(ÎLE D'OLÉRON - CHARENTE-MARITIME)

**DU 1<sup>er</sup> AU 10 AOÛT, ENFANTS DE 4 À 11 ANS.**  
**ASSOCIATION : ÉVASION VACANCES AVENTURE (EVA).**

Le séjour se déroule près du château d'Oléron, le long du littoral continental. L'île d'Oléron est la plus grande île de France sur la côte atlantique.

**Activités :** journée à Aqualand de Dolus, baignades à la mer et dans la piscine du centre. Visite d'un élevage ostréicole, croisière en mer, jeux et veillées.

▶ **NATURE ET RÉVISIONS SCOLAIRES**  
(AYN - SAVOIE)

**DU 7 AU 20 JUILLET - DU 4 AU 17 AOÛT, ENFANTS DE 6 À 12 ANS. ASSOCIATION : FÉDÉRATION DES ŒUVRES LAÏQUE DU RHÔNE (FOL 69).**

L'accueil se fait au centre Les Tilleuls à Ayn en Savoie, charmant petit village situé près du lac d'Aiguebelette. Le centre est implanté dans un parc clos, arborés, dispose un espace de jeux et d'une ferme pédagogique.

**Activités :** remise à niveau scolaire (français et mathématique), escalade, équitation, V.T.T., sports nautiques et aquatiques, via ferrata, veillées, boom.

▶ **COUREURS DES BOIS AU PAYS DES LACS (CHAMPAGNOLLE - JURA)**

**DU 20 JUILLET AU 2 AOÛT - DU 17 AU 30 AOÛT,**  
**ENFANTS DE 8 À 12 ANS. ASSOCIATION : SIGNES DE PISTE.**

Le centre est situé en bordure de l'Ain, rivière réputée pour l'abondance de ses truites sauvages. Pays de monts et des rivières, de lacs et de cascades, aussi appelé le petit Canada du Jura.

**Activité :** canoë-kayak, V.T.T., équitation, pêche, journée entre lacs et rivières. Ateliers manuels et d'expression, grands jeux, ping-pong, pétanque, piscine à Champagnolle, veillées.

▶ **ASTRONOMIE EN MONTAGNE**  
(ANCELLE - HAUTES-ALPES)

**DU 9 AU 23 JUILLET - DU 6 AU 20 AOÛT, JEUNES DE 12 À 15 ANS. ASSOCIATION :**  
**NEIGE SOLEIL TOURISME LOISIRS (NSTL).**

Le village d'Anceles est situé à 20 km de Gap dans les Hautes-Alpes. À une altitude de 1350 m, le centre de vacances la Martégale, est entouré d'un terrain de 7 hectares.

**Activités :** ateliers d'astronomie, visite de l'Observatoire de la Haute Corrèze, fabrication de micro-fusées, baignades, équitation, balade en montagne, cours d'hippologie et soin aux poneys.

► **COMÉDIE MUSICALE ET SHOW DANCE**  
(BURLATS - TARN)

**DU 10 AU 19 JUILLET - DU 1<sup>er</sup> AU 10 AOÛT, JEUNES DE 12 À 15 ANS. ASSOCIATION : VACANCES MUSICALES SANS FRONTIÈRES (VMSF).**

Les jeunes seront accueillis au Moulin des Sittelles spécialisé dans l'accueil artistique.

**Activités :** création de chorégraphies, ateliers musicaux, chants, soirées à thème, piscine, sports, sorties en ville.

► **MER ET MONTAGNE\***  
(VALENCE - ESPAGNE)

**DU 6 AU 13 JUILLET, JEUNES DE 12 À 15 ANS. ASSOCIATION : MARI MONTANYA.**

Au bord de la Méditerranée, au milieu de grands parcs naturels et des montagnes.

**Activités :** atelier lithique au musée de la préhistoire de Valence, parcours aventure, visite de grottes, atelier archéologique activités sportives et activités nautiques.

► **LUMIÈRES, ACTION ET EFFETS SPÉCIAUX**  
(GERARDMER - VOSGES)

**DU 18 AU 31 JUILLET - DU 3 AU 16 AOÛT, JEUNES DE 12 À 15 ANS. ASSOCIATION : ODCVL.**

Le centre La Mauselaine est implanté à 850 m d'altitude.

**Activités :** création d'un film, écriture, scénario, tournage, montage, effets spéciaux, projection des films, édition d'un DVD. Parcours d'accro-sphère, catamaran, canoë, baptême de parapente, volley, ping-pong, baignades, soirées, karaoké, jeux de société.

► **BENVENUTO IN ITALIA\* (ITALIE)**

**DU 11 AU 25 JUILLET - DU 5 AU 19 AOÛT, JEUNES DE 12 À 15 ANS. ASSOCIATION : ÉVASION VACANCES AVENTURE (EVA).**

4 nuits à Rimini, station balnéaire au bord de l'Adriatique, activités sportives, plage et baignade.  
3 nuits à Florence. La capitale de Toscane est l'une des plus belles villes italiennes d'art. Visite de Sienne sur le trajet en car entre Florence et Rome.

5 nuits à Rome, découvertes des beautés historiques et artistiques de la Ville Éternelle.

Le choix des visites et musées se fera avec le groupe avec l'aide d'un guide à Florence et Rome.

► **MAR Y MONTAÑAS\* (ESPAGNE)**

**DU 8 AU 22 JUILLET - DU 5 AU 19 AOÛT, JEUNES DE 12 À 15 ANS. ASSOCIATION : ÉVASION VACANCES AVENTURE (EVA).**

Les Asturies, encadrées d'un côté par l'océan et de l'autre de montagnes, offre une diversité de paysages splendides et encore sauvage. Le camping de la Franca et l'auberge de Cabanes se situent à la frontière des Asturies et de la Cantabrie.

**Activités :** surf, canyoning, baignades, activités plage, excursion et visite de San Vicente, journée au Parc national des Picos, veillées.

► **ENVOYÉ SPÉCIAL EN ANGLETERRE\***  
(ROYAUME-UNI)

**DU 13 AU 27 JUILLET - DU 3 AU 17 AOÛT, JEUNES DE 12 À 15 ANS. ASSOCIATION : ÉVASION VACANCES AVENTURE (EVA).**

Immersion culturelle dans des sites magnifiques avec des activités proposées par des animateurs anglais, ne parlant pas français, et des rencontres avec d'autres groupes de jeunes venus de toute l'Europe.

**Activités :** tir à l'arc, golf, cricket, baseball, rugby, piscine, fabrication d'un journal, excursions à Londres et à Norwich, veillées.

► **WESTERN AUTHENTIQUE\***  
(ÉTATS-UNIS ET MEXIQUE)

**DU 11 AU 26 JUILLET - DU 1<sup>er</sup> AU 16 AOÛT, JEUNES DE 14 À 17 ANS.**

**ASSOCIATION : COUSINS.**

Séjour hors du commun, de Las Vegas à Phoenix, en passant par les grands canyons mexicains, ou encore par une ancienne mine d'or.

**Activités :** visites et découvertes de Las Vegas, du Tucson, de Chihuahua (Mexique) et de Phoenix.

► **CAPITALES DU SUD\* (PORTUGAL, ESPAGNE ET GIBRALTAR)**

**DU 10 AU 24 JUILLET - DU 13 AU 27 AOÛT, JEUNES DE 14 À 17 ANS.**

**ASSOCIATION : COUSINS.**

**Activités :** visites et découvertes de Lisbonne, Faro, Séville, Malaga et Gibraltar.

## HÉRAULT DYNAMIC (LA SALVETAT-SUR-AGOUT - HÉRAULT)

**DU 6 AU 18 JUILLET - DU 15 AU 27 AOÛT, JEUNES  
DE 14 À 17 ANS. ASSOCIATION : AUTREMENT  
LOISIRS ET VOYAGES.**

A 700 m d'altitude et à 70 km de la mer, le centre La Jasse De Sécum, est situé dans un petit village qui doit sa réputation à sa source d'eau minérale bien connue et à son lac.

**Activités :** accro-branche, bivouac dans les arbres, karting, canoë, randonnée, deux journées à la mer, baignades, jeux nautiques, équitation, activités manuelles, grands jeux et veillées.

\*Obligation pour les séjours à l'étranger de présenter lors de l'inscription définitive :

- pour les ressortissants européens : Carte d'Identité ou Passeport individuel valide au nom de l'enfant (renseignements : Service État Civil en Mairie).
- pour les ressortissants non européens : le Passeport individuel au nom de l'enfant et visa éventuel (renseignements : l'Ambassade ou Consulat du pays concerné).
- attestation ou Carte Européenne d'Assurance Maladie (renseignements : Centre d'Assurance Maladie).

## DSJA - SERVICE SPORTS

**DIRECTION DES SPORTS, DE LA JEUNESSE  
ET DE L'ADOLESCENCE**

### GYMNASE LÉO LAGRANGE

*Du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h*  
Multi-activités sportives (arts martiaux, sports collectifs, tennis de table, badminton) sous forme d'ateliers pour les 6-17 ans

*De 17h à 18h*  
Sports collectifs

*Jeudis 11 juillet et 23 et 30 août,  
de 10h à 12h et de 14h à 16h30*  
Olympiades pour les 10-17 ans.

### GYMNASE GEORGES RACINE DOJO ET SALLE C

*Du lundi au vendredi, de 9h à 12h*  
Mise à disposition du dojo sur réservation auprès de la DSJA (accueil de loisirs).

De 9h à 12h (Accueils de loisirs) et de 14h à 17h (Maisons de quartier). Mise à disposition de la salle C sur réservation auprès de la DSJA.

*Les mercredis de 19h à 22h*

Tournois de futsal, pour les 16-25 ans.

Inscription gratuite au gymnase Léo Lagrange pour les activités des terrains de proximité et des gymnases Georges Racine et Léo Lagrange sur présentation des pièces suivantes :

- autorisation parentale, - deux photos d'identité, - certificat de non contre indication à la pratique du sport ou photocopie de la licence sportive de la saison en cours (2012/2013).

### TERRAINS DE PROXIMITÉ

*Du mardi au dimanche, de 16h à 22h*

Animations sportives : football, basket et rugby selon les terrains (Bardin, Foucault, Morel, Pasteur, Chance Milly et Fanny).

*Les jeudis, de 19h à 22h*

Tournoi de rugby - 16-25 ans.

*Les dimanches, de 19h à 22h*

Tournoi de basket - 16-25 ans,  
terrain Chance Milly.

*Les samedis, de 16h à 20h*

Championnat de football inter-quartier - 16-25 ans.

### PISCINE MUNICIPALE GÉRARD DURANT

*La piscine est ouverte pendant les vacances d'été  
sauf le 14 juillet, le 15 août et entre le vendredi  
19 juillet au soir et le lundi 5 août.*

Horaires d'été du 8 juillet au 1er septembre inclus :

- lundi, mercredi, jeudi et vendredi, de 12h à 19h
- mardi, de 12 à 17h et de 19h à 21h
- samedi et dimanche, de 9h à 13h et de 15h à 18h

## DSJA - SERVICE JEUNESSE

### ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE LOUIS ARAGON

*13, rue du Willy Brandt*

*Du lundi 8 juillet et mardi 9 juillet*

*et lundi 26 et mardi 27 août*

Formation BSR (Brevet de Sécurité Routière), 65 € pour les 14-17 ans ayant obtenu l'ASSR (Attestation Scolaire de Sécurité Routière) 1 ou 2 (original demandé). Inscription à la Direction des Sports, de la Jeunesse et de l'Adolescence.

## WEEK-ENDS JEUNES MAJEURS

Tarifs :

- étudiants, jeunes en formation, demandeurs d'emploi (sur présentation d'un justificatif) : 10 €
- salariés : 13 €

## LA ROCHELLE FRANCOFOLIES

*Du 13 au 14 juillet - 8 places*

Transport en train, hébergement hôtel (une nuit avec petit déjeuner), accès à une soirée de concerts (Disiz la peste, Olivia Ruiz, Tryo et Orelsan).

## DEAUVILLE

*Du 26 au 28 juillet et du 16 au 18 août - 6 places*

Transport en train, hébergement hôtel (deux nuits avec petit déjeuner).

## CARNAVAL DE LONDRES

*Du 25 au 27 août - 15 places*

Transport en train, hébergement hôtel (deux nuits avec petit déjeuner), pass transport illimité, accès à une soirée de gala.

## vie associative

Billetterie pour les 18-25 ans, tout au long de l'année (cinéma, théâtre, expositions, événements sportifs et culturels, bases de loisirs, parcs d'attraction...).

## CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

Pour participer aux activités, renseignements et inscriptions au centre.

Un certificat médical est obligatoire pour la plongée sous-marine et la natation. Un brevet est également nécessaire pour la natation.

Pour les 18-25 ans, des activités sportives sont organisées au terrain Morel tous les soirs (sauf samedi et dimanche).

Une billetterie cinéma, bowling, concerts est également mise en place.

Tout au long des vacances, des activités pour le 18-25 ans seront organisées en concertation entre les adhérents et les animateurs.

## SÉJOUR INTERCENTRES

(SERGE GAINSBORG ET MOZART) -  
(SAINT-MANDRIE - VAR)

Du 8 au 12 juillet et 12 au 19 août - 10 places - en partenariat avec la Marine Nationale - tarif selon Quotient Familial - certificat médical d'aptitude à la pratique du sport avec la mention « sait nager » obligatoire. Activités : voile, natation, rugby, initiation au secourisme, visite d'un navire de la Marine Nationale.

## STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

Pour participer aux activités, inscription sur dossier obligatoire directement au centre. Un certificat médical est obligatoire pour la plongée sous-marine et la voile, il faut également un brevet pour la natation (renseignements au centre).

## Médiathèque

La médiathèque pose sa serviette à Clichy Plage chaque mardi et jeudi après-midi du 16 juillet au 8 août. Pour vous détendre entre deux plongeurs, des revues, des romans, des bandes dessinées, des mangas et des albums jeunesse seront à votre disposition.

## HORAIRES DU SECTEUR JEUNESSE

Mardi	16h - 19h
Mercredi	14h - 18h
Samedi	10h - 17h

## HORAIRES DU SECTEUR ADULTE ET DISCOTHÈQUE

Mardi	16h - 20h
Mercredi	12h - 18h
Vendredi	16h - 19h
Samedi	10h - 17h

# JOUR APRÈS JOUR

## VENDREDI 5 JUILLET 2013

### APA FOURNIER

Famille > Cueillette - 3€

## SAMEDI 6 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h *Dreamers* - (VO)  
15h45 *Epic : la Bataille du Royaume secret* - (VF)  
17h50 *Gatsby le Magnifique* - 3D (VF)  
20h30 *Le Passé*

### APA FOURNIER

Famille > Aquaboulevard - 30  
mineur: 5€ - majeur: 8€

### CLUB FANNY

Après-midi > Accueil

### ESPACE MÔMES

Sortie familiale - bois d'Hérouval

## DIMANCHE 7 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h *Epic : la Bataille du Royaume secret* - 3D (VF)  
16h *Le Passé*  
18h30 *Only God forgives* - (VO)  
20h25 *Gatsby le Magnifique* - 3D (VO)

## LUNDI 8 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

10h *Epic : la Bataille du Royaume secret* - (VF)  
14h *Epic : la Bataille du Royaume secret* - (VF)  
16h *Gatsby le Magnifique* - 3D (VO)  
18h45 *Dreamers* - (VO)  
20h30 *Le Passé*

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

#### Promenade plantée du 12<sup>e</sup> arrondissement \*

La promenade plantée est un long espace vert qui suit le tracé de l'ancienne voie ferroviaire de la ligne de Vincennes. Débutant au niveau de l'Opéra Bastille au début du viaduc des Arts, elle suit une bande de terrain de 4,7 km de long jusqu'au boulevard périphérique au niveau de la porte de Montempoivre. Départ 13h30 - 8€ (conférencière)

### APA FOURNIER

Jeunesse > Multimédia / ping-pong  
Famille > Parc des Impressionnistes





#### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance > Matin** > inscriptions / jeux de société /  
**Après-midi** > jeux au parc - atelier marionnettes

#### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > atelier de construction de jeux en bois  
**Après-midi** > jeux - parc des Impressionnistes

#### ESPACE MÔMES

Lancement du thème de l'été  
 « Le Tour de France avec Astérix »  
 Jeu autour de la recette de la potion magique

## MARDI 9 JUILLET 2013

#### CINEMA RUTEBEUF

14h *Epic: la Bataille du Royaume secret* - 3D (VF)  
 16h *Le Passé*  
 18h30 *Dreamers* - (VO)  
 20h30 *Only God forgives* - (VO)

#### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia /  
 sortie Saint-Quentin-en-Yvelines - 14-17 ans - 2 €  
**Famille** > Monopoly

#### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance > Matin** > atelier Kapla  
**Après-midi** > piscine - Clichy  
**Jeunesse > Matin** > inscriptions  
**Après-midi** > double dutch  
**Famille > Matin** > inscriptions  
**Après-midi** > Clichy Plage

#### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance > Matin** > jeux  
**Après-midi** > chasse à l'orthographe  
**Jeunesse > Matin** > accueil  
**Après-midi** > atelier construction d'un monument  
 de France - 2,60 €  
**Famille > Matin** > café des parents

#### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > atelier de construction de jeux en bois  
**Après-midi** > jeux - parc des Impressionnistes

#### CLUB FANNY

Accueil

#### ESPACE MÔMES

Activités manuelles « Devenons des Bigoudènes pour  
 ne pas se faire repérer par les Romains »

## MERCREDI 10 JUILLET 2013

#### CINEMA RUTEBEUF

15h *Plody: la Voiture électrique mène l'enquête*  
 (à partir de 3 ans)  
 16h30 *Fast and furious 6* - (VF)  
 18h30 *Millefeuille* - (VO)  
 20h30 *La grande Boucle*

#### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Sortie cinéma

#### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Billard - 14-17 ans - 3 € / football  
**Famille** > Tournoi de scrabble

#### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance > Journée** > sortie Parc Saint-Paul - 2,60 € /  
 vélo - 6-8 ans / tir à l'arc - 8-12 ans / jeux - 6-12 ans  
 parc des Chanteraines  
**Jeunesse > Journée** > sortie Parc Saint-Paul - 2,60 € /  
**Après-midi** > atelier DJ

**Famille > Journée >** sortie Parc Saint-Paul  
mineur: 2,60 € - majeur: 3,60 €

#### **CENTRE SOCIAL MOZART**

**Enfance > Journée >** sortie Parc Floral - 2,60 €  
prévoir pique-nique

**Jeunesse > Journée >** sortie base de loisirs - Créteil  
2,60 € - prévoir pique-nique et tenue de baignade

**Famille > Après-midi >** cinéma

#### **STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE**

**Matin >** atelier de construction de jeu en bois

**Après-midi >** piscine - 2,60 €

#### **CLUB FANNY**

**Journée >** Pique-nique - parc des Chanteraines  
10-15 ans

#### **ESPACE MÔMES**

« Sur la trace d'Obélix » - sortie piscine

## **Jeudi 11 JUILLET 2013**

#### **CINEMA RUTEBEUF**

10h *Ploody: la Voiture électrique mène l'enquête*  
(à partir de 3 ans)  
14h *Fast and furious 6 - (VF)*  
16h *La grande Boucle*  
18h30 *Five Dances - (VO)*  
20h30 *Millefeuille - (VO)*

#### **CCAS - SORTIES RETRAITÉS**

##### **Cueillette du Plessis - Lumigny\***

La cueillette de Lumigny se trouve au coeur de la Brie. Dans un cadre champêtre plus de 100 variétés de fruits et légumes sont cultivées (fraises, framboises, tomates, cerises, pommes, courgettes, prunes). Il y a aussi un marché de produit du terroir dans lequel vous trouverez une large sélection de fromage, de volaille et de charcuterie.  
Départ 13h30 - 7 €

#### **DSJA - SERVICE JEUNESSE**

Sortie Eurodisney

#### **APA FOURNIER**

**Jeunesse >** Sortie base de loisirs Port aux cerises  
14-17 ans - 2 €

**Famille >** Atelier pâtisserie

#### **CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBURG**

**Enfance > Journée >** sortie base de loisirs - Saint-Quentin-en-Yvelines - 2,60 € - prévoir pique-nique

**Jeunesse > Journée >** sortie base de loisirs - Saint-Quentin-en-Yvelines - 2,60 €  
prévoir pique-nique

**Après-midi >** atelier DJ

**Famille > Journée >** sortie base de loisirs  
Saint-Quentin-en-Yvelines - 2,60 € - prévoir pique-nique - mineur: 2,60 € - majeur: 3,60 €

#### **CENTRE SOCIAL MOZART**

**Enfance > Journée >** sortie Place des Vosges et musée Victor Hugo - prévoir pique-nique

**Jeunesse > Matin >** accueil

**Après-midi >** initiation boxe pieds-poings

**Famille > Après-midi >** atelier contes

#### **STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE**

**Journée >** sortie base de loisirs - prévoir pique-nique et tenue de baignade - mineur: 2,60 € - majeur: 3,60 €  
départ 11h

#### **CLUB FANNY**

Tournoi de football - terrain Fanny

#### **ESPACE MÔMES**

« Essayons d'attirer Obélix » - crêpes party

## **Vendredi 12 JUILLET 2013**

#### **CINEMA RUTEBEUF**

14h *Millefeuille - (VO)*  
16h *Fast and furious 6 - (VF)*  
18h30 *La grande Boucle*  
20h30 *Five Dances - (VO)*

#### **DSJA - SERVICE JEUNESSE**

Sortie découverte de Paris

#### **APA FOURNIER**

**Jeunesse >** Multimédia / bowling - 14-17 ans - 3 €

**Famille >** Sortie base de loisirs - Jablines - 5 €

#### **CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBURG**

**Enfance > Journée >** équitation - 6-8 ans - prévoir pique-nique / **Matin >** atelier marionnettes - atelier customisation de t-shirt / **Après-midi >** olympiades

**Jeunesse > Journée >** jeux de piste - Paris - prévoir pique-nique / **Après-midi >** atelier DJ



**Famille > Matin > accueil**

**Après-midi > atelier confection pâtisserie**

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance > Journée > sortie parc des Chanteraines - prévoir pique-nique**

**Jeunesse > Matin > accueil**

**Après-midi > bowling - 2,60 €**

**Famille > Après-midi > jeux de sociétés**

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin > atelier construction de jeux en bois**

**Après-midi > cinéma - 2,60 €**

### CLUB FANNY

Sortie cinéma

### ESPACE MÔMES

Atelier danse « Pour être un vrai breton, il faut savoir danser les danses bretonnes »

## SAMEDI 13 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h *Fast and furious 6 - (VF)*

16h *Ploody : la Voiture électrique mène l'enquête*  
(à partir de 3 ans)

17h30 *Five Dances - (VO)*

20h30 *La grande Boucle*

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance > Journée > sortie bords de mer**

Trouville - 2,60 €

**Jeunesse > Journée > sortie bords de mer**

Trouville - 2,60 € / **Après-midi > atelier DJ**

**Famille > Journée > sortie bords de mer - Trouville - mineur: 2,60 € - majeur: 3,60 €**

### CENTRE SOCIAL MOZART

Sortie intergénérationnelle - base de loisirs -

Bois le Roi - prévoir pique-nique et tenue de baignade

### CLUB FANNY

**Après-midi > Clichy Plage**

## DIMANCHE 14 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h30 *Millefeuille - (VO)*

16h30 *Ploody : la Voiture électrique mène l'enquête*  
(à partir de 3 ans)

18h *La grande Boucle*

## LUNDI 15 JUILLET 2013

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

**Base de loisirs - Créteil\***

Importante base de loisirs en accès libre disposée autour d'un lac. De nombreuses activités sportives et nautiques y sont proposées.

Départ 13h30 - Tarif: 7 €

### APA FOURNIER

**Jeunesse > Multimédia / football**

**Famille > Jeux de société**

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance > Matin > inscriptions**

**Après-midi > jeux au parc / atelier marionnettes**

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin > atelier construction de jeux en bois**

**Après-midi > sortie Speed Park - 8 €**

### ESPACE MÔMES

Grand jeu « Devenons des stars »

## MARDI 16 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

10h30 *Ploody : la Voiture électrique mène l'enquête*  
(à partir de 3 ans)

14h *Five Dances - (VO)*

16h *Millefeuille - (VO)*

18h *Fast and furious 6 - (VF)*

20h25 *La grande Boucle*

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Jorky-ball - 14-17 ans - 2 €

**Famille** > Shabadabada

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance** > **Journée** > tir à l'arc - 8-12 ans - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / **Après-midi** > double dutch

**Famille** > **Matin** > accueil / **Après-midi** > Clichy Plage

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > atelier « À la recherche de la nouvelle star »

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / **Après-midi** > atelier construction d'un monument de France - 2,60 €

**Famille** > **Matin** > café des parents

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Journée** > Sortie Parc Astérix - prévoir pique-nique - 12 €

### CLUB FANNY

Clichy Plage

### ESPACE MÔMES

Atelier manuel « je fabrique mon César »

## MERCREDI 17 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h *Moi, moche et méchant 2*

16h *Man of Steel* - (VF)

18h45 *Né quelque part*

20h30 *Man of Steel* - (VO) 3D

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Sortie base de loisirs - Jablines

14-17 ans - 2 €

**Famille** > Cuisines du monde

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance** > **Matin** > atelier Kapla

**Après-midi** > piscine - Clichy

**Jeunesse** > **Matin** > jeux de société

**Après-midi** > cinéma / atelier DJ

**Famille** > **Matin** > accueil

**Après-midi** > cinéma - majeurs - 4,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** / **Jeunesse** > **Journée** > sortie parc des Chanteraines - prévoir pique-nique

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Journée** > Sortie base de loisirs - prévoir pique-nique et tenue de baignade - mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 €

**Soirée** > Cinéma plein air - La Villette - départ 21h (selon programmation)

### CLUB FANNY

Base de loisirs - Saint-Quentin-en-Yvelines

### ESPACE MÔMES

Sortie cinéma

## JEUDI 18 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h *Moi, moche et méchant 2* - 3D

16h *Né quelque part*

18h *Man of Steel* - 3D (VF)

20h40 *Pop Redemption*

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

**Journée à Messelan\***

Déjeuner et après-midi détente au Haras de Messelan. Prévoyez boules de pétanques et jeux de cartes...

Départ 10h - Tarif : 5 €

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / vidéo / sport en extérieur

**Famille** > Sortie au Parc Monceau - 3 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance** > **Matin** > jeux / atelier marionnettes /

**Après-midi** > olympiades / équitation - 6-8 ans - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Matin** > baptême de plongée - parc des

Chanteraines / **Après-midi** > jeux collectifs - parc des

Chanteraines - prévoir pique-nique / atelier DJ

**Famille** > **Journée** > sortie Jardin d'Acclimatation - mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > sortie Notre Dame de Paris - quizz - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Matin** > accueil

**Après-midi** > initiation boxe pieds-poings

**Famille** > **Après-midi** > cinéma

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Atelier de construction de jeux en bois

**Soirée** > Piscine - 2,60 €

### CLUB FANNY

Sortie Clichy Plage

### ESPACE MÔMES

Atelier cuisine « essayons d'attirer Obélix : les navettes de Marseille »

## VENDREDI 19 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h *Man of Steel* - (VF)  
16h45 *Pop redemption*  
18h35 *Moi, moche et méchant 2*  
20h35 *Né quelque part*

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Sortie base de loisirs - Saint-Quentin-en-Yvelines - 14-17 ans - 2 €

**Famille** > Jeux de société / repas en soirée

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > sortie base de loisirs - Port aux cerises - 2,60 € - prévoir pique-nique / course d'orientation - La Villette

**Jeunesse** > **Journée** > sortie base de loisirs - Port aux cerises - 2,60 € - prévoir pique-nique

**Après-midi** > atelier DJ

**Famille** > **Journée** > sortie base de loisirs - Port aux cerises - prévoir pique-nique - mineur : 2,60 € majeur : 3,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > sortie base de loisirs - Port aux cerises - 2,60 € - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Journée** > sortie base de loisirs - Port aux cerises - 2,60 € - prévoir pique-nique

**Famille** > **Journée** > sortie base de loisirs - Port aux cerises - 3,60 € - prévoir pique-nique

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Journée** > Sortie base de loisirs - Port aux cerises - mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 € - prévoir pique-nique

### CLUB FANNY

Sortie Clichy Plage

### ESPACE MÔMES

Atelier vidéo « Silence ça tourne ! »

## SAMEDI 20 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

15h *Moi, moche et méchant 2*  
17h *Né quelque part*  
18h45 *Pop Redemption*  
20h40 *Man of Steel* - 3D (VF)

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Jeunesse** > **Journée** > sortie base de loisirs - Saint-Quentin-en-Yvelines - 2,60 € - prévoir pique-nique / **Après-midi** : atelier DJ

**Famille** > **Journée** > Sortie base de loisirs - Port aux cerises - mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 € prévoir pique-nique

### CENTRE SOCIAL MOZART

Soirée mille et une nuits - repas - contes

### CLUB FANNY

**Après-midi** > accueil / football - terrain Fanny

## DIMANCHE 21 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h15 *Man of Steel* - (VO)  
16h55 *Moi, moche et méchant 2* - 3D  
18h50 *Pop redemption*  
20h40 *Né quelque part*

## LUNDI 22 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h *Moi, moche et méchant*  
16h *Man of Steel* - (VF)  
18h40 *Né quelque part*  
20h30 *Man of Steel* (VO) - 3D

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

#### Base de loisirs - Cergy-Pontoise

La base de loisirs de Cergy-Pontoise est au cœur d'un site qui regroupe de nombreuses activités : eau vive, voile, tennis, badminton, un étonnant téléski nautique, planche à voile, kayak, mini-golf, barque et pédalo. Départ 13h30 - tarif : 7 €

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / Clichy Plage

**Famille** > Sortie base de loisirs  
Saint-Quentin-en-Yvelines - 5€

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > sortie base de loisirs  
Port aux cerises - 2,60€ - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Journée** > sortie base de loisirs  
Port aux cerises - 2,60€ - prévoir pique-nique

**Famille** > **Journée** > Sortie base de loisirs - Port aux cerises - mineur : 2,60€ - majeur : 3,60€  
prévoir pique-nique

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Jeux de société

**Après-midi** > Piscine - 2,60€

### ESPACE MÔMES

Grand jeu « Les Jeux de l'Arène »

## MARDI 23 JUILLET 2013

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Football / vidéo

**Famille** > Atelier pâtisserie

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > course d'orientation - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Matin** > double dutch

**Après-midi** > piscine - Clichy

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Matin** > atelier découverte Sherlock Holmes / **Après-midi** > Cluedo

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / **Après-midi** > atelier manuel conception d'un monument de France - 2,60€

**Famille** > **Journée** > Clichy Plage

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Sortie - parc des Buttes Chaumont

**Après-midi** > Clichy Plage

### CLUB FANNY

Sortie Clichy Plage

### ESPACE MÔMES

Atelier mosaïque

## MERCREDI 24 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

10h30 *Portrait de Famille* - (à partir de 3 ans)

14h *Demi-soeur*

15h45 *Portrait de Famille* - (à partir de 3 ans)

16h45 *Oh Boy* - (VO)

18h30 *The bling Ring* - (VO)

20h30 *Very bad Trip 3* - (VO)

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / bowling - 3€

**Famille** > Sortie base de loisirs - Jablines - 3€

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > atelier Kapla

**Après-midi** > jeux au parc / atelier marionnettes

**Jeunesse** > **Journée** > sortie Paris Plage - prévoir pique-nique / **Après-midi** > atelier DJ

**Famille** > **Matin** > atelier café rencontre parents et enfants / **Après-midi** > Paris Plage

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > base de loisirs

Saint-Quentin-en-Yvelines - prévoir pique-nique et tenue de baignade - 2,60€

**Jeunesse** > **Journée** > base de loisirs

Saint-Quentin-en-Yvelines - prévoir pique-nique et tenue de baignade - 2,60€

**Famille** > **Journée** > base de loisirs - Saint-Quentin-en-Yvelines - prévoir pique-nique et tenue de baignade - 3,60€

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Jeux de société

**Après-midi** > Bowling - 2,60€

### CLUB FANNY

Sortie au parc des Chanteraines - 10-15 ans  
prévoir pique-nique

### ESPACE MÔMES

Sur la trace d'Obélix - sortie à Clichy Plage

## JEUDI 25 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

14h *Very bad Trip 3* - (VF)

16h *The bling Ring* - (VF)

18h *Oh Boy* - (VO)

20h30 *Demi-soeur*

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

#### Bateaux parisiens\*

Pour découvrir ou redécouvrir la magie des bords de Seine et les monuments les plus prestigieux qui ont marqué l'Histoire, venez profiter d'un moment de détente au bord de l'eau.

Départ 13h30 - tarif : 7 €

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia

**Famille** > Arts plastiques

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > initiation pétanque / tournoi d'échecs / atelier marionnettes / **Après-midi** > olympiades / **Journée** : équitation - 6-8 ans

**Jeunesse** > **Matin** > atelier body painting

**Après-midi** > cinéma - 2,60 € / atelier DJ

**Famille** > **Matin** > atelier café rencontre parents et enfants / **Après-midi** > piscine - Saint-Ouen mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Matin** > jeux de société

**Après-midi** > musée d'arts décoratifs

**Jeunesse** > **Matin** > accueil

**Après-midi** > initiation boxe pieds-poings

**Famille** > **Après-midi** > cinéma

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Journée** > Sortie à la mer - prévoir pique-nique et tenue de baignade - 2,60 € - départ 7h

### CLUB FANNY

Clichy Plage

### ESPACE MÔMES

Atelier pâtisserie « Essayons d'attirer Obélix »

## VENDREDI 26 JUILLET 2013

### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Sortie Karting

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Sortie base de loisirs

Saint-Quentin-en-Yvelines - 14-17 ans - 2 €

**Famille** > Arts plastiques

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > accrobranche - parc Floral / vélo - 6-8 ans / tir à l'arc - 8-12 ans

**Jeunesse** > **Journée** > sortie parc des Chanteraines - prévoir pique-nique / **Après-midi** > atelier DJ

**Famille** > **Journée** > sortie parc des Chanteraines - prévoir pique-nique

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > sortie - parc des Chanteraines - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Matin** > accueil

**Après-midi** > karting - 8 €

**Famille** > **Journée** > atelier plastique parents et enfants

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Jeux de société

**Après-midi** > Cinéma - 2,60 €

### CLUB FANNY

Piscine - Saint-Ouen

### ESPACE MÔMES

Création de roman-photo

## SAMEDI 27 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

15h *Oh Boy* - (VO)

16h45 *Demi-soeur*

18h30 *Very bad Trip 3* - (VF)

20h30 *The bling Ring* - (VO)



### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Famille > Journée** > Musée du chocolat - Paris - mineur : 2,60 € - parent : 3,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance / Jeunesse / Famille > Journée** > sortie base de loisirs - Cergy-Pontoise - prévoir pique-nique

### CLUB FANNY

Clichy Plage

## DIMANCHE 28 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

15h30 *Portrait de Famille* - (à partir de 3 ans)  
16h30 *Demi-soeur*  
18h30 *The bling Ring* - (VF)  
20h30 *Oh Boy* - (VO)

## LUNDI 29 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

15h30 *Demi-soeur*  
17h15 *The bling Ring* - (VO)  
19h *Oh Boy* - (VO)  
20h45 *Very bad Trip 3* - (VF)

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

#### Demi-journée libre au bois de Boulogne\*

Une promenade au bois de Boulogne, de la Grande Cascade au château de la Muette, en passant par l'hippodrome d'Auteuil. Promenez-vous au bois de Boulogne tout en découvrant l'histoire du lieu et ses richesses écologiques.  
Départ 13h30 - tarif : 7 €

### APA FOURNIER

**Jeunesse >** Multimédia / atelier rap  
**Famille >** Repas partagé

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance > Journée** > sortie base de loisirs - Jablines - 2,60 € - prévoir pique-nique  
**Jeunesse > Journée** > sortie base de loisirs - Jablines - 2,60 € - prévoir pique-nique / stage de plongée - parc des Chanteraines - prévoir pique-nique - certificat médical obligatoire  
**Famille > Journée** > base de loisirs Port aux cerises - mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance > Matin** > jeux de société  
**Après-midi** > musée d'arts décoratifs  
**Jeunesse > Matin** > accueil  
**Après-midi** > initiation boxe pieds-poings  
**Famille > Après-midi** > cinéma

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Journée** > Sortie base de loisirs - prévoir pique-nique et tenue de baignade

### ESPACE MÔMES

Grand jeu : « Retournons au village »

## MARDI 30 JUILLET 2013

### CINEMA RUTEBEUF

15h15 *Oh Boy* - (VO)  
17h *Very bad Trip 3* - (VO)  
18h55 *Demi-soeur*  
20h40 *The bling Ring* - (VO)

### APA FOURNIER

**Jeunesse / Famille >** Sortie base de loisirs - Jablines - mineur : 2 € - majeur : 5 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance > Journée** > vélo - prévoir pique-nique / Clichy Plage  
**Jeunesse > Matin** > jeux de société / **Après-midi** > promenade dans Paris / **Journée** > stage de plongée - parc des Chanteraines - prévoir pique-nique - certificat médical obligatoire

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance > Matin** > atelier théâtre / jeux  
**Après-midi** > représentation théâtrale  
**Jeunesse > Matin** > accueil / **Après-midi** > atelier manuel conception d'un monument de France - 2,60 €

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Jeux de société  
**Après-midi** > Clichy Plage

### CLUB FANNY

Clichy Plage

### ESPACE MÔMES

Activités manuelles « Vive Obélix »

## MERCREDI 31 JUILLET 2013

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Sortie paint-ball - 14-17 ans - 5 €

**Famille** > Atelier pâtisserie

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > olympiades / équitation  
prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Matin** > jeux de société

**Après-midi** > cinéma 2,60 € / atelier DJ

**Journée** > stage de plongée - parc des Chanteraines -  
prévoir pique-nique - certificat médical obligatoire

**Famille** > **Matin** > accueil

**Après-midi** > cinéma - majeurs - 4,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > sortie - parc de la Villette -  
prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Journée** > sortie - parc des Chanteraines -  
équitation - plongée - certificat médical obligatoire

**Famille** > **Après-midi** > atelier jeux - parents et enfants

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Jeux de société

**Après-midi** > Activités sportives - terrains Chance  
Milly - Pasteur

**Soirée** > Sortie base de loisirs - prévoir pique-nique  
et tenue de baignade / cinéma plein air - parc de la  
Villette - 21h selon programmation

### CLUB FANNY

Sortie base de loisirs - Saint-Quentin-en-Yvelines

### ESPACE MÔMES

Atelier pâtisserie

## Jeudi 1<sup>ER</sup> août 2013

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

**Journée à Messelan\***

Déjeuner et après-midi détente au Haras de Messelan.  
Prévoyez boules de pétanques et jeux de cartes...  
Départ 10h - Tarif: 5 €

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / atelier rap

**Famille** > Accueil / cinéma - 4 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > pétanque / échecs /

atelier marionnettes

**Après-midi** > sortie Paris Plage - prévoir pique-nique

**Journée** > course d'orientation - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Matin** > course d'orientation

**Après-midi** > jeux collectifs / atelier DJ

**Journée** > stage de plongée - parc des Chanteraines -  
prévoir pique-nique - certificat médical obligatoire

**Famille** > **Matin** > accueil

**Après-midi** > sortie Paris Plage

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > sortie - Paris

prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Journée** > baptême de plongée - certificat  
médical obligatoire / tir à l'arc

**Famille** > **Après-midi** > cinéma

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Jeux de société

**Après-midi** > Piscine - 2,60 €

## VENREDI 2 août 2013

### DSJA -SERVICE JEUNESSE

Sortie paint-ball

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / vidéo

**Famille** > Accueil

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > tir à l'arc / sortie Jardin  
d'Acclimatation - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Après-midi** > atelier DJ

**Journée** > stage de plongée - parc des Chanteraines -  
prévoir pique-nique - certificat médical obligatoire

**Famille** > **Matin** > atelier cuisine

**Après-midi** > café rencontre - parents et enfants

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > sortie - parc animalier de Thoiry  
- 2,60 € - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / jeux de société

**Après-midi** > sortie paint-ball - 2,60 €

**Famille** > **Journée** > sortie - parc animalier de Thoiry -  
mineur 2,60 € - majeur : 3,60 € - prévoir pique-nique

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Jeux de société

**Après-midi** > Cinéma - 2,60 €

## samedi 3 août 2013

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance / Jeunesse / Famille** > **Journée** > animations et jeux de kermesse

## LUNDI 5 août 2013

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

**Base de loisirs de Port aux cerises - Draveil\***

La base de loisirs de Port aux Cerises en chiffres : 163 hectares de verdure, 35 hectares de plan d'eau, 18 activités pour tous, plus d'un million de visiteurs par an, à 20 km au sud de Paris.  
Départ 13h30 - tarif : 7 €

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Sortie base de loisirs - Jablines  
14-17 ans - 2 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > sortie base de loisirs - Jablines - 2,60 € - prévoir pique-nique

**Après-midi** > jeux / théâtre

**Jeunesse** > **Journée** > sortie base de loisirs - Jablines - 2,60 € - prévoir pique-nique

**Famille** > **Journée** > sortie base de loisirs - Jablines - mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 € - prévoir pique-nique

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Activités sportives - terrains Chance Milly - Pasteur

**Après-midi** > Piscine - 2,60 €

## MARDI 6 août 2013

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / cinéma - 3 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > atelier théâtre

**Après-midi** > atelier Kapla / piscine - Clichy

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Matin** > activité sportive

**Après-midi** > chasse à l'orthographe

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / jeux de société / **Après-midi** > atelier construction d'un monument de France  
**Famille** > **Après-midi** > sortie Musée du Parfum - Paris

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Atelier arts plastiques

**Après-midi** > Sortie bateaux mouches - Paris - 2,60 €

## MERCREDI 7 août 2013

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Sortie base de loisirs  
Saint-Quentin-en-Yvelines - 2 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > atelier théâtre

**Après-midi** > jeux - bataille navale

**Jeunesse** > **Matin** > accueil

**Après-midi** > piscine - Clichy / atelier DJ

**Famille** > **Journée** > atelier arts plastiques

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > sortie base de loisirs - 2,60 € - prévoir pique-nique et tenue de baignade

**Jeunesse** > **Journée** > sortie base de loisirs - 2,60 € - prévoir pique-nique et tenue de baignade

**Famille** > **Journée** > sortie base de loisirs - mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 € - prévoir pique-nique et tenue de baignade

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Atelier arts plastiques

**Après-midi** > Bowling - 2,60 €

## JEUDI 8 août 2013

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

**Cueillette de la Croix verte - Attainville\***

Venez cueillir seul ou en famille des fruits, des légumes et des fleurs cultivés exclusivement pour vous sur 54 hectares sécurisés, clôturés et sans voitures. Toutes les cultures poussent de façon naturelle en pleine terre au rythme des saisons comme autrefois.

Départ 13h30 - gratuit

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / football

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance > Matin** > atelier théâtre

**Après-midi** > sortie - théâtre de la Gaîté Lyrique  
« Sound System » - 8-12 ans

**Jeunesse / Famille > Matin** > atelier arts plastiques /

**Soirée** > sortie nocturne - Musée du Louvre -  
mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 €

**Jeunesse > Après-midi** > atelier DJ

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance > Matin** > jeux de société

**Après-midi** > jeux - château d'Asnières-sur-Seine

**Jeunesse > Matin** > accueil / jeux de société

**Après-midi** > atelier danse hip-hop

**Famille > Après-midi** > atelier arts plastiques

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Activités sportives

**Après-midi** > Clichy Plage

## VENDREDI 9 AOÛT 2013

### APA FOURNIER

**Jeunesse >** Sortie base de loisirs - Jablines - 2 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance > Journée** > sortie parc Saint-Paul - 2,60 €

**Jeunesse > Soirée** > sortie Centre de Culture  
Scientifique - Saint-Ouen -

« 23<sup>e</sup> édition des Nuits des étoiles »

**Après-midi** > atelier DJ

**Famille > Journée** > sortie parc Saint-Paul - mineur :  
2,60 € - majeur : 3,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance > Matin** > ateliers arts plastiques

**Après-midi** > quizz musical

**Jeunesse > Matin** > accueil / jeux de société

**Après-midi** > quizz musical

**Famille > Après-midi** > éveil musical

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Journée** > sortie parc Saint-Paul - mineur : 2,60 € -  
majeur : 3,60 €

## samedi 10 août 2013

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Jeunesse / Famille > Journée** > sortie base de loisirs -  
Jablines - mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 €

**Soirée** > sortie observation des étoiles - Paris -

« 23<sup>e</sup> édition des Nuits des étoiles » - mineur : 2,60 € -  
majeur : 3,60 €

**Jeunesse > Après-midi** > atelier DJ

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Après-midi** > sortie base de loisirs - Cergy-Pontoise -  
mineur : 2,60 € - majeur : 3,60 €

## LUNDI 12 AOÛT 2013

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

#### Parc Floral\*

Le parc Floral de Paris est un parc urbain et un jardin botanique situé dans le Bois de Vincennes, dans le 12<sup>ème</sup> arrondissement de Paris. Il est l'un des quatre pôles du jardin botanique de la Ville de Paris avec le parc de Bagatelle et le jardin des serres d'Auteuil dans le bois de Boulogne et l'arboretum de l'école du Breuil dans le bois de Vincennes.

Départ 13h30 - gratuit

### APA FOURNIER

**Jeunesse >** Billard - 14-17 ans - 2 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance > Matin** > inscriptions / **Après-midi** > jeux

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > stage de danse - Espace Henry Miller

**Après-midi** > activités sportives - terrains Chance  
Milly - Pasteur



## MARDI 13 AOÛT 2013

### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Sortie base de loisirs

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / ping-pong

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance** > **Matin** > pétanque / échecs

**Après-midi** > Paris Plage

**Jeunesse** > **Matin** > pétanque / échecs

**Après-midi** > Paris Plage

**Famille** > **Après-midi** > Paris Plage

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Matin** > ateliers gymnastique

**Après-midi** > olympiade

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / jeux de société

**Après-midi** > atelier construction monument de France

**Famille** > **Après-midi** > sortie Cité des Enfants - 2,60 €

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > jeux - parc Bich

**Après-midi** > piscine - 2,60 €

## MERCREDI 14 AOÛT 2013

### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Sortie In Quest

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Sortie base de loisirs

Saint-Quentin-en-Yvelines - 14-17 ans - 2 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance** > **Matin** > activités sportives / **Après-midi** >

jeux / **Journée** > sortie Speed Park - 2,60 €

**Jeunesse** > **Journée** > sortie Speed Park - 2,60 € /

**Après-midi** > Paris Plage

**Famille** > **Matin** > accueil

**Après-midi** > atelier informatique

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** / **Jeunesse** / **Famille** > **Journée** > sortie base

de loisirs - Saint-Quentin-en-Yvelines - mineur: 2,60 €

- majeur: 3,60 €

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > stage de danse - Espace Henry Miller

**Après-midi** > sortie Speed Park - 8 €

## VENDREDI 16 AOÛT 2013

### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Sortie base de loisirs

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance** / **Jeunesse** > **Journée** > sortie parc Astérix - mineur: 12 € - majeur: 16 €

**Jeunesse** > **Journée** > sortie Festival de Théâtre de verdure du jardin Shakespeare - jardin du Pré Catelan - bois de Boulogne

**Famille** > **Journée** > parc aquatique - Neuilly-sur-Seine

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** / **Famille** > **Journée** > sortie visite du château de Fontainebleau - mineur: 2,60 € - majeur: 3,60 € - prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / jeux de société

**Après-midi** > sortie au Champs de Mars - Paris - prévoir pique-nique

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Journée** Sortie parc Astérix - mineur: 12 € majeur: 16 €

## SAMEDI 17 AOÛT 2013

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Jeunesse** > **Après-midi** > atelier DJ

**Famille** > **Journée** > base de loisirs - Jablines

mineur: 2,60 € - majeurs: 3,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Journée** > base de loisirs - Jablines - mineur: 2,60 € - majeurs: 3,60 €

## LUNDI 19 AOÛT 2013

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

**Journée à Messelan\***

Déjeuner et après-midi détente au Haras de Messelan. Prévoyez boules de pétanques et jeux de cartes...

Départ 10h - Tarif: 5 €

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Sortie base de loisirs

Saint-Quentin-en-Yvelines - 14-17 ans - 2 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > accueil / **Après-midi** > jeux

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Stage de danse - Espace Henry Miller

**Après-midi** > Piscine - 2,60 €

## MARDI 20 AOÛT 2013

### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Sortie Eurodisney

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / football - 14-17 ans

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > atelier Kapla / jeux

**Après-midi** > piscine - Clichy

**Jeunesse** > **Matin** > piscine - Clichy

**Après-midi** > sortie - parc Floral - Paris -

« les Pestacles du parc Floral » - 2,60 €

**Famille** > **Matin** > atelier pâtisserie

**Après-midi** > Paris Plage

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Matin** > activités manuelles / jeux

de société / **Après-midi** > activités sportives

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / jeux de société

**Après-midi** > atelier construction d'un monument de France

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Stage de danse - Espace Henry Miller

**Après-midi** > Sortie bateaux mouches - 2,60 €

## MERCREDI 21 AOÛT 2013

### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Cinéma

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Sortie base de loisirs - 14-17 ans - 2 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > activités manuelles

**Après-midi** > jeux

**Jeunesse** > **Journée** > sortie - parc Floral - Paris -

« les Pestacles du parc Floral » - 2,60 €

**Après-midi** > atelier DJ

**Famille** > **Matin** > atelier informatique

**Après-midi** > atelier peinture

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > sortie parc de la Villette  
prévoir pique-nique

**Jeunesse** > **Journée** > sortie base de loisirs - 2,60 € -  
prévoir pique-nique

**Famille** > **Après-midi** > cinéma

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Stage de danse - Espace Henry Miller

**Après-midi** > Jeux et pique-nique - parc des  
Impressionnistes

## JEUDI 22 AOÛT 2013

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

**Jardinerie Taffin - Montmorency\***

Véritable réservoir de curiosités qui invite à la découverte et aux dialogues, vous trouverez dans ce lieu des végétaux rares et insolites côtoient des poteries et des bouddhas. Une forêt de bambou, une grotte d'or et une cabane en rondins se mêlent à des œuvres d'artistes contemporains.

Départ 13h30 - gratuit

### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Sortie découverte de Paris

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / vidéo - 14-17 ans

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > sortie pique-nique

**Jeunesse** **Journée** > sortie parc Astérix - 12 €

**Après-midi** > atelier DJ

**Famille** > **Journée** > sortie pique-nique - parc  
départemental d'Epinay

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Matin** > jeux de société / **Après-midi** >  
sortie Musée de la Poupée - Paris - 2,60 €

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / jeux de société

**Après-midi** > atelier danse hip-hop

**Famille** > **Journée** > sortie centre nautique - mineur:  
2,60 € - majeur: 3,60 €

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Stage de danse - Espace Henry Miller

**Après-midi** > Cinéma - 2,60 €

## VENDREDI 23 AOÛT 2013

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / cinéma - 14-17 ans - 2 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > sortie pique-nique - parc départemental d'Épinay

**Jeunesse** > **Journée** > sortie pique-nique

**Après-midi** > atelier DJ

**Famille** > **Journée** > sortie pique-nique

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Matin** > atelier création de bandes dessinées / **Après-midi** > chasse au trésor

**Jeunesse** > **Matin** > accueil

**Après-midi** > tournoi de football - 7 vs 7 - stade Racine

**Famille** > **Après-midi** > atelier potager

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Journée** > Sortie à la mer - Trouville - mineur: 2,60 € - majeur: 3,60 € - prévoir pique-nique et tenue de baignade

## SAMEDI 24 AOÛT 2013

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Jeunesse** > **Après-midi** > sortie Speed Park - mineur: 2,60 € - majeur: 3,60 € / atelier DJ

**Famille** > **Après-midi** > accueil / propositions d'activités pour l'été 2014

### CENTRE SOCIAL MOZART

Sortie intergénérationnelle - base de loisirs mineur: 2,60 € - majeur: 3,60 €

## LUNDI 26 AOÛT 2013

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

#### Demi-journée au lac d'Enghien\*

Le lac d'Enghien est un plan d'eau d'une superficie de 43 hectares, situé en zone urbaine dans le département du Val-d'Oise à onze kilomètres au nord de Paris. Il est inclus en totalité dans le périmètre de la commune d'Enghien-les-Bains qui est née sur ses rivages au XIX<sup>e</sup> siècle, suite à la découverte des sources thermales les plus sulfureuses de France après Meurchin. Le plan d'eau est issu d'un barrage aménagé au Moyen Âge.

Départ 13h30 - gratuit

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / base de loisirs - 14-17 ans - 2 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > jeux / **Après-midi** > cinéma

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Stage de danse - Espace Henry Miller

**Après-midi** > activités sportives

## MARDI 27 AOÛT 2013

### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Sortie base de loisirs

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Multimédia / base de loisirs 14-17 ans - 2 €

**Famille** > Sortie Jardin des Tuileries - Paris

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Matin** > jeux / **Après-midi** > cinéma

**Jeunesse** / **Famille** **Après-midi** > sortie musée du Parfum Fragonard - Paris

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance** > **Journée** > olympiades

**Jeunesse** > **Matin** > accueil / jeux de société / **Après-midi** > atelier construction d'un monument de France

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Journée** > Sortie à la mer - Villers-sur-Mer - mineur: 2,60 € - majeur: 3,60 € - prévoir pique-nique

## MERCREDI 28 AOÛT 2013

### DSJA - SERVICE JEUNESSE

Cinéma

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Base de loisirs - 14-17 ans - 2 €

**Famille** > Sortie à la mer - Berck-sur-Mer

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBORG

**Enfance** > **Journée** > sortie Paris Plage

**Jeunesse** > **Matin** > café rencontre parents et enfants

**Après-midi** > piscine - Clichy / atelier DJ

**Famille** > **Matin** > café rencontre parents et enfants

**Après-midi** > découverte des arts du cirque - Paris - mineur: 2,60 € - majeur: 4,60 €

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance / Jeunesse > Journée** > sortie parc des Chanteraines - prévoir pique-nique  
**Famille > Après-midi** > cinéma - mineur: 2,60 € - majeur: 4,60 €

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Stage de danse - Espace Henry Miller  
**Après-midi** > Bowling - 2,60 €

## JEUDI 29 AOÛT 2013

### CCAS - SORTIES RETRAITÉS

#### Cueillette de Voisenon\*

L'idée est de permettre, aux consommateurs, de venir cueillir leurs fruits et légumes, de profiter de la fraîcheur des produits pour retrouver le vrai goût des aliments, et pour certains les saveurs d'antan.  
Départ 13h30 - tarif: 7 €

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Base de loisirs - 14-17 ans - 2 €  
**Famille** > Sortie à Paris

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance > Matin** > jeux  
**Après-midi** > découverte des arts du cirque  
**Jeunesse > Après-midi** > atelier informatique / atelier DJ  
**Famille > Après-midi** > atelier informatique

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance > Matin** > atelier cirque  
**Après-midi** > ateliers chant - danse - théâtre  
**Jeunesse > Matin** > accueil / jeux de société  
**Après-midi** > ateliers danse hip-hop  
**Famille > Après-midi** > atelier potager - éveil musical

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Stage de danse - Espace Henry Miller  
**Après-midi** > Jeux - parc des Impressionnistes

## VENDREDI 30 AOÛT 2013

### APA FOURNIER

**Jeunesse** > Bowling - 14-17 ans - 3 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Enfance / Jeunesse / Famille > Après-midi** > fête de fin de vacances

### CENTRE SOCIAL MOZART

**Enfance > Matin** > atelier contes / jeux de société  
**Après-midi** > cinéma - 2,60 €  
**Jeunesse > Matin** > accueil / jeux de société  
**Après-midi** > bilan  
**Famille > Matin** > pique-nique de fin de vacances  
**Après-midi** > atelier arts plastiques

### STRUCTURE ENTRÉE DE VILLE

**Matin** > Préparation de la fête  
**Après-midi** > Fête de fin de vacances

## SAMEDI 31 AOÛT 2013

### APA FOURNIER

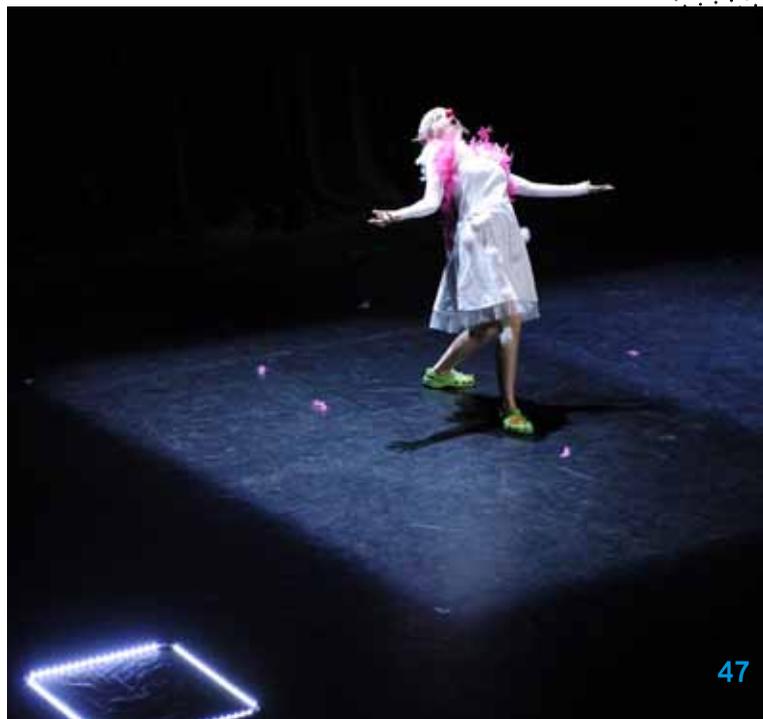
**Jeunesse** > Sortie base de loisirs - Jablines - 3 €

### CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

**Jeunesse > Après-midi** > bilan de l'été / atelier DJ / préparation des vacances de la Toussaint  
**Famille > Après-midi** > bilan de l'été / préparation des vacances de la Toussaint

### CENTRE SOCIAL MOZART

Journée Animations intergénérationnelles



# RENSEIGNEMENTS - INSCRIPTIONS

## DIRECTION DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE

61, rue Martre  
Tél. : 01 47 15 31 38  
culture@ville-clichy.fr

## DIRECTION DES SPORTS, DE LA JEUNESSE ET DE L'ADOLESCENCE

Maison des Associations  
80, boulevard du Général Leclerc  
Tél. : 01 47 15 97 00  
jeunesse@ville-clichy.fr ou sports@ville-clichy.fr

## ESPACE HENRY MILLER

3, rue du docteur Calmette  
Tél. : 01 41 06 93 50

## OFFICE DE TOURISME

61, rue Martre - Tél. : 01 47 15 31 61

## MÉDIATHÈQUE

98, rue Martre - 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> étage  
Tél. : 01 47 15 31 06

## CLUB FANNY

8, rue Fanny - Tél. : 01 47 39 08 32

## APA FOURNIER

3, rue Gustave Eiffel ou 11, rue Pierre Bérégovoy  
Tél. : 01 42 70 25 49  
apafournier@wanadoo.fr

## CENTRE SOCIAL SERGE GAINSBOURG

16-24, rue Léon Blum - Tél. : 01 41 40 83 84

## MAISON DE QUARTIER MOZART

13, rue Willy Brandt - Tél. : 01 47 15 94 20

## CINEMA RUTEBEUF

16-18, allées Léon Gambetta - Tél. : 01 47 15 98 50

## SERVICE DES RETRAITÉS

90 bis, rue Martre  
Tél. : 01 47 15 31 47 ou 01 47 15 33 94

## ESPACE MÔMES

34 bis, rue Madame de Sanzillon  
Tél. : 01 47 37 74 85

## PISCINE GÉRARD DURANT

34, rue Valiton - Tél. : 01 47 15 96 90

## STRUCTURE JEUNESSE ENTRÉE DE VILLE

Renseignements et inscriptions  
à l'Espace Henry Miller

## CONTACT

animations@ville-clichy.fr